

Κυρία Γενική Διευθύντρια,

Εξ ονόματος της σουηδικής κυβέρνησης, σας κοινοποιώ τα εθνικά μέτρα που έχουν ληφθεί σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 2 της απόφασης-πλαισίου 2008/947/ΔΕΥ της 27ης Νοεμβρίου 2008.

(Τύπος ευγενείας)

(υπογρ.) κ. Anders Ahnlid

Κοινοποίηση εθνικών μέτρων προς εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Σουηδίας στα πλαίσια της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 2 της απόφασης-πλαίσιου 2008/947/ΔΕΥ, της 27ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αναγνώρισης δικαστικών αποφάσεων και αποφάσεων αναστολής εκτέλεσης της ποινής ή απόλυσης υπό όρους με σκοπό την εποπτεία των μέτρων αναστολής και των εναλλακτικών κυρώσεων, τα κράτη μέλη πρέπει να διαβιβάσουν στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και την Επιτροπή το κείμενο¹ των διατάξεων με τις οποίες μεταφέρουν στο εθνικό τους δίκαιο τις υποχρεώσεις που τους επιβάλλονται δυνάμει της απόφασης πλαισίου.

Η απόφαση-πλαίσιο τέθηκε σε εφαρμογή στη Σουηδία με τον νόμο και το διάταγμα, αντιστοίχως, για την αναγνώριση και την εκτέλεση μη στερητικών της ελευθερίας αποφάσεων εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς και με ορισμένες συνακόλουθες τροποποιήσεις άλλων νόμων και διαταγμάτων (βλ. Παραρτήματα). Ο νέος νόμος και το διάταγμα καθώς και οι συνακόλουθες τροποποιήσεις θα αρχίσουν να ισχύουν την 1η Ιανουαρίου 2016. Επί του παρόντος, η Σουηδία έχει εφαρμόσει την απόφαση πλαίσιο.

Τα νομοθετήματα υποβάλλονται στην Επιτροπή μέσω της βάσης δεδομένων περί εφαρμογής ΜΝΕ.

Επιπλέον, η Σουηδία υποβάλλει τις ακόλουθες κοινοποιήσεις και δηλώσεις σύμφωνα με την απόφαση πλαίσιο.

Κοινοποίηση σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1

Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης πλαισίου, η Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου ενημερώνεται για τα ακόλουθα.

Αρμόδια αρχή σύμφωνα με την απόφαση πλαίσιο είναι η σουηδική υπηρεσία σωφρονιστικών ιδρυμάτων και αναστολής εκτέλεσης της ποινής ή απόλυσης υπό όρους στην περίπτωση που η Σουηδία είναι είτε το κράτος έκδοσης είτε το κράτος εκτέλεσης.

¹ Σημείωμα της Γραμματείας: το εν λόγω κείμενο δεν επισυνάπτεται στο παρόν έγγραφο.

Τα συμβούλια απόλυσης υπό όρους και τα τακτικά δικαστήρια αποτελούν επίσης αρμόδιες αρχές, όταν η Σουηδία είναι το κράτος έκδοσης και όταν το συμβούλιο απόλυσης υπό όρους ή το δικαστήριο εκδίδει τις εν λόγω επακόλουθες αποφάσεις όπως προβλέπονται στο άρθρο 17. Το συμβούλιο απόλυσης υπό όρους είναι επίσης αρμόδια αρχή στην περίπτωση που η Σουηδία είναι το κράτος έκδοσης σε περιπτώσεις όπου το συμβούλιο εκδίδει αποφάσεις αναστολής όπως αυτές που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της σουηδικής υπηρεσίας σωφρονιστικών ιδρυμάτων και αναστολής εκτέλεσης της ποινής ή απόλυσης υπό όρους είναι τα εξής:

Kriminalvården
Huvudkontoret
601 80 NORRKÖPING
Sweden
Τηλέφωνο: + 46 77 228 08 00
Τηλεομοιοτυπία: + 46 11 496 36 40
Ηλ. ταχυδρ.: hk@kriminalvarden.se

Κοινοποίηση σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, η Σουηδία δεν αναλαμβάνει την εποπτεία της επιβολής κυρώσεων ή μέτρων αναστολής πέραν εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4

Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4, η αρμόδια αρχή της Σουηδίας, η σουηδική υπηρεσία σωφρονιστικών ιδρυμάτων και αναστολής εκτέλεσης της ποινής ή απόλυσης υπό όρους, μπορεί, στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2, να δώσει τη συγκατάθεσή της να διαβιβαστεί στη Σουηδία ποινή μη στερητική της ελευθερίας, εφόσον η κοινωνική επανένταξη του καταδικασθέντος διευκολύνεται από το γεγονός ότι η επιβολή μεταφέρεται στη Σουηδία και είναι επίσης σκόπιμη.

Δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 3

Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 3, η Σουηδία ως κράτος εκτέλεσης δεν θα αναλαμβάνει σε καμία περίπτωση τη δικαιοδοσία για τη λήψη των επακόλουθων αποφάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 14 παράγραφος 1, στοιχεία β) και γ).

Δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 21

Σύμφωνα με το άρθρο 21 της απόφασης πλαισίου, το πιστοποιητικό πρέπει να συντάσσεται ή να μεταφράζεται στη σουηδική γλώσσα. Η Σουηδία δέχεται επίσης το πιστοποιητικό να είναι μεταφρασμένο στη δανική, νορβηγική ή αγγλική γλώσσα.
